

the OUTDOOR

# HER OES.

edition .23

FR | ES

— CONTRACT

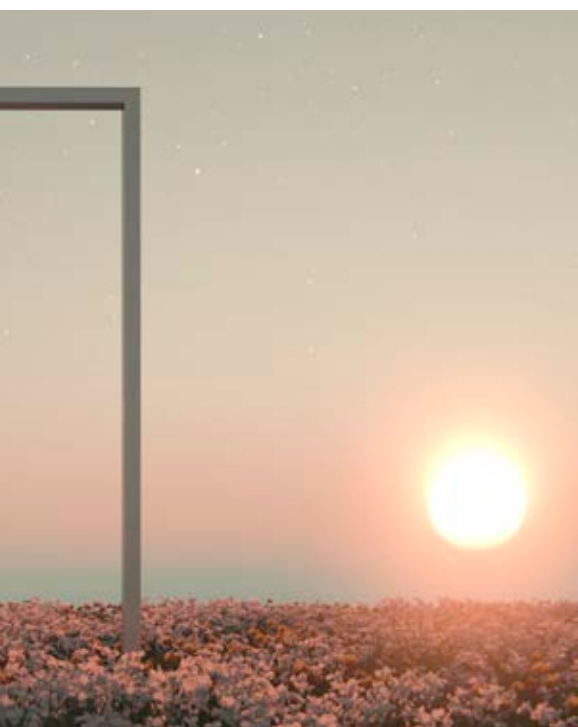


corradi.eu

**Corradi**  
OUTDOOR LIVING SPACE



# ABOUT CORRADI

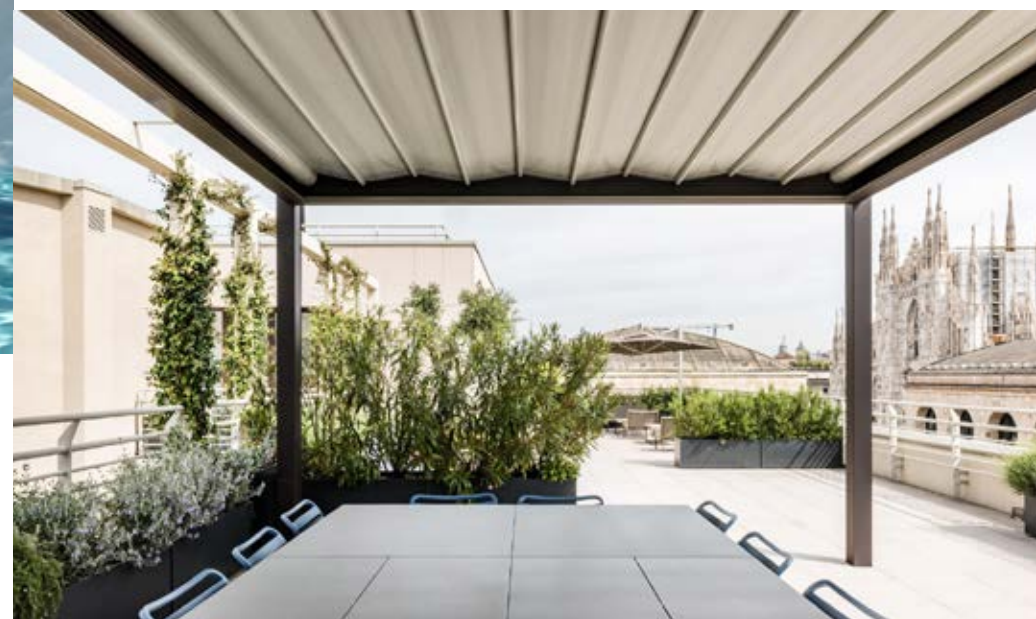
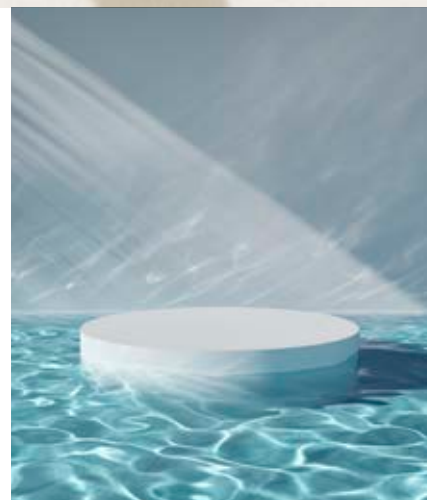


**FR** DEPUIS PLUS DE 40 ANS, NOUS ÉTUDIONS DES SOLUTIONS POUR QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE AU MIEUX VOS ESPACES EXTÉRIEURS.

Nous avons fait bien du chemin, du petit atelier artisanal d'il y a 45 ans à l'usine d'aujourd'hui, qui utilise les meilleures technologies de production et distribue ses produits dans le monde entier. Ce qui n'a jamais changé, c'est notre dynamisme et notre passion, comme au premier jour. Le désir de toujours faire mieux, de développer de nouvelles idées, de rechercher d'autres points de vue. L'envie de créer votre espace extérieur de demain.

**ES** DESDE HACE MÁS DE 40 AÑOS CREAMOS SOLUCIONES PARA QUE PUEDAS VIVIR AL MÁXIMO EL ESPACIO EXTERIOR.

Hemos recorrido un largo camino, desde el pequeño laboratorio artesanal de hace 45 años hasta la fábrica actual, que emplea las mejores tecnologías productivas y distribuye los productos en todo el mundo. Lo que nunca ha cambiado es nuestra energía y nuestra pasión, exactamente como el primer día. El deseo de ser cada vez mejores, de desarrollar nuevas ideas, de buscar otros puntos de vista. El deseo de crear tu espacio exterior del futuro.



\_\_\_\_\_solutions to  
create  
your  
outdoor space

**Corradi**  
OUTDOOR LIVING SPACE





# Value to your business

**FR** CORRADI OFFRE DEPUIS 1978 AU SECTEUR CHR DES SOLUTIONS ADAPTÉES POUR TIRER AU MAXIMUM PARTI DE L'ESPACE DISPONIBLE. UTILISEZ VOTRE TERRASSE POUR ACCROÎTRE VOTRE CHIFFRE D'AFFAIRES : DE L'ESPACE SUPPLÉMENTAIRE DONT VOS CLIENTS POURRONT PROFITER, ÉTÉ COMME HIVER.

**Une étude de marché a montré que:**

- Les établissements CHR qui utilisent leur terrasse voient leur chiffre d'affaires augmenter de 30 pour cent en moyenne.
- L'investissement est récupéré à bref délai.

Corradi est le partenaire qu'il vous faut pour trouver la meilleure solution pour votre établissement. Nous nous occupons de tout : du concept, en harmonie avec l'architecture existante, jusqu'à la production et l'installation.



**ES** DESDE 1978 CORRADI OFRECE AL SECTOR CONTRACT SOLUCIONES A MEDIDA PARA APROVECHAR AL MÁXIMO EL ESPACIO EXTERIOR DISPONIBLE. USA EL ESPACIO EXTERIOR PARA INCREMENTAR TU ACTIVIDAD: UN ESPACIO ADICIONAL DE PODER UTILIZAR EN CADA ESTACIÓN.

**Los estudios de mercado confirman que:**

- Las empresas del sector Horeca que también utilizan los espacios exteriores aumentan el facturado en un promedio del 30%.
- La inversión se recupera en unos meses.

Corradi es el partner ideal para encontrar la mejor solución para ti. Seguimos el proyecto en todas sus partes, desde la creación, en armonía con la arquitectura que lo rodea, hasta la producción y la instalación.



## UNE INSTALLATION CORRADI NE PRÉSENTE QUE DES AVANTAGES

**FR** Les possibilités de couverture sur mesure de votre terrasse sont innombrables :

**Pergotenda®**, le système de toile rétractable breveté par Corradi, crée une ambiance agréable pour vos clients. Une seule pression sur la télécommande suffit pour ouvrir et fermer la pergola et les éventuelles fermetures latérales. L'idéal pour les bars, les restaurants et les hôtels.

**Nos pergolas à lames orientables** en aluminium vous permettent de régler à la fois la lumière du soleil et la ventilation pour que vos clients puissent profiter d'un confort maximal.

**Nos voiles d'ombrage** s'adaptent à n'importe quel espace, offrant ainsi à votre terrasse l'ambiance et la protection.

## CON CORRADI EXISTEN SOLO VENTAJAS

**ES** Las posibilidades de cobertura de tus espacios exteriores son innumerables:

**Pergotenda®**, el sistema de cubierta deslizante plegable patentada por Corradi, crea una atmósfera agradable para tus clientes. Un clic en el mando a distancia es suficiente para abrir y cerrar la cobertura superior y los eventuales cierres laterales verticales. Ideal para bares, restaurantes y hoteles.

**Las pérgolas bioclimáticas** con lamas orientables de aluminio permiten regular la luz del sol como la ventilación para que tus invitados puedan disfrutar el máximo confort.

**Las velas de sombra Corradi** se adaptan a cualquier espacio, ofreciendo de este modo una atmósfera única a tu espacio exterior.



## 8 BONNES RAISONS DE CHOISIR CORRADI

**FR**

- 1 Pour augmenter la capacité totale de votre établissement
- 2 Bénéficiez des services Corradi, de la conception au service après-vente sur chantier
- 3 Pour mieux conceptualiser votre terrasse et la rendre plus fonctionnelle
- 4 Pour occuper et valoriser les espaces nonutilisés
- 5 Bénéficier des partenaires financiers de Corradi pour les analyses financières du projet
- 6 Faites confiance à un partenaire fort plus de 40 ans d'expérience
- 7 Pour protéger vos clients de la pluie d'autres intempéries
- 8 Pour accroître votre chiffre d'affaires grâce à une solution sur mesure pour votre établissement

## 8 BUENOS MOTIVOS PARA ELEGIR CORRADI


**ES**

- 1 Aumentar la capacidad total de tu local
- 2 Beneficiarse de los servicios Corradi, desde el proyecto hasta la asistencia posventa en el lugar
- 3 Dar un diseño exclusivo a tu espacio exterior para que sea más funcional
- 4 Valorizar los espacios no utilizados
- 5 Beneficiarse de los colaboradores financieros de Corradi para la sostenibilidad económica del proyecto
- 6 Confiar en un Colaborador con más de 40 años de experiencia
- 7 Proteger a tus clientes de la lluvia y de otras condiciones atmosféricas adversas
- 8 Aumentar tu facturado gracias a una solución a medida para tu espacio




# PERGOTENDA®

- 1




SYSTÈME DE CHARIOTS BREVETÉ

SISTEMA DE EMPAQUETAMIENTO PATENTADO
- 2




ÉCLAIRAGE INTÉGRÉ DANS LES TUBES

LUCES INTEGRADAS EN LA LONA
- 3




S'OUVRE ET SE FERME EN QUELQUES SECONDES  
PAR TÉLÉCOMMANDE

SE ABRE Y SE CIERRA EN POCOS SEGUNDOS  
CON RADIOCONTROL
- 4




DIFFÉRENS TISSUS POUR LA TOITURE

DIFERENTES TEJIDOS PARA LA COBERTURA SUPERIOR
- 5




CAPTEURS DE VENT ET DE PLUIE

SENSORES DE LLUVIA Y VIENTO
- 6




JUSQU'À 13 M DE LARGE X 9 M D'AVANCÉE  
SANS PILIERS INTERMÉDIAIRES

HASTA 13 M DE ANCHO X 9 DE SALIDA SIN  
COLUMNAS INTERMEDIAS
- 7




GARANTIE DE QUALITÉ DURABLE

GARANTÍAS NO DECRECIENTES
- 8



PLUSIEURS POSSIBILITÉS DE FERMETURES LATÉRALES

DIFERENTES POSIBILIDADES DE CIERRES LATERALES
- 9



PROTECTION CONTRE DES AGENTS ATMOSPHERIQUES


PROTECCIÓN DE LOS AGENTES ATMOSFÉRICOS






# BIOCLIMATIC PERGOLA

- 1




CAPTEURS DE VENT ET DE PLUIE

SENSORES DE LLUVIA Y VIENTO
- 2




LAMES ORIENTABLES JUSQU'À 140°

LAMAS ORIENTABLES HASTA 140°
- 3



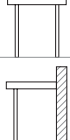
ÉCLAIRAGE INTÉGRÉ DANS LES LAMES

LUCES INTEGRADAS EN LAS LAMAS
- 4




PROTECTION CONTRE DES AGENTS ATMOSPHÉRIQUES

PROTECCIÓN DE LOS AGENTES ATMOSFÉRICOS
- 5




STRUCTURE AUTOPORTANTE OU ADOSSÉE AU MUR

AUTOPORTANTE O ADOSADA A LA PARED
- 6




PLUSIEURS POSSIBILITÉS DE FERMETURES LATÉRALES

DIFERENTES POSIBILIDADES DE CIERRES LATERALES
- 7




DIMENSIONS MODULE SIMPLE 470 X 620,5 CM

DIMENSIONES MÓDULO INDIVIDUAL 470 X 620,5 CM
- 8




VENTILATION ET ÉCLAIRAGE NATUREL


AIREACIÓN E ILUMINACIÓN NATURAL
- 9



GARANTIE DE QUALITÉ DURABLE

GARANTÍAS NO DECRECIENTES
- 10






COULEURS RAL + BICOLORE

COLORES RAL + BICOLOR




# SUN SAILS


- 1




TECHNOLOGIE ET MATÉRIAUX NAUTIKES  
TECNOLOGÍA Y MATERIALES NÁUTICOS
- 2




MOTORISÉE OU MANUELLE  
MOTORIZADO O MANUAL
- 3




DESIGN ITALIEN  
DISEÑO ITALIANO
- 4




S'OUVRE ET SE FERME EN QUELQUES SECONDES  
SE ABRE Y SE CIERRA EN POCOS SEGUNDOS
- 5



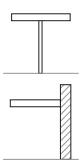
VOILE ORIENTABLE  
VELA ORIENTABLE
- 6



GARANTIE DE QUALITÉ DURABLE  
GARANTÍAS NO DECRECIENTES
- 7



CAPTEURS DE VENT  
SENSORES DE VIENTO
- 8



STRUCTURE AUTOPORTANTE OU ADOSSÉE AU MUR  
AUTOPORTANTE O ADOSADA A LA PARED





PLUS

**FR** L'avantage d'avoir un espace en plein air Corradi est facilement calculable (simulation des données, à calculer au cas par cas).

**ES** La ventaja de contar con un espacio exterior Corradi se puede calcular fácilmente (simulación de los datos, calcular según el caso).

Coûts structure Corradi Coste estructura Corradi	€ 20.000,00
Nombre de couverts Número de cubiertos	40
Dépenses moyennes par le client Promedio de gasto realizado por el cliente	€ 45,00
Bénéfice moyen (%) Promedio de ganancia (%)	50%
Bénéfice moyen (en euro) Promedio de ganancia (en euros)	€ 22,50
Nombre de rotations par couvert (déjeuner et dîner) Número promedio de turnos por cubierto (comida y cena)	3
Augmentation des couverts servis grâce à la structure Corradi (% de la moyenne/normale) Incremento de cubiertos servidos con la estructura Corradi (% del promedio normal)	15%
Nombre de jours perdus à cause du mauvais temps par année (pluie, vent, chaleur/froid extrêmes) Número de días perdidos por mal tiempo en 1 año (lluvia, viento, demasiado calor, demasiado frío)	60
Pourcentage des jours perdus à cause du mauvais temps par année (% des totaux) Porcentaje de días perdidos por mal tiempo en 1 año (% de los totales)	16%
Perte de bénéfices à cause du mauvais temps par année Entradas perdidas por mal tiempo en un año	€ 186.300,00
Perte de bénéfices par jour (moyenne quotidienne/an) Entradas diarias perdidas (entradas diarias/año)	€ 510,41
Nombre de jours nécessaires pour amortir les coûts de la structure Corradi (selon les bénéfices journaliers) Número de días necesarios para amortizar el coste de la estructura Corradi (en base a las entradas diarias)	39,2
Nombre de mois nécessaires pour amortir les coûts de la structure Corradi (selon les jours perdus à cause du mauvais temps) Número de meses necesarios para amortizar el coste de la estructura Corradi (en base a los días perdidos por mal tiempo)	7,8



PROJECTS



Sun Sail **DEFENSE** +  
Bioclimatic Pergola **ETERIA**



Bioclimatic Pergola **MAESTRO** + Pergotenda® **MAESTRO** - special project



Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**



Pergotenda®  
**B-SPACE**



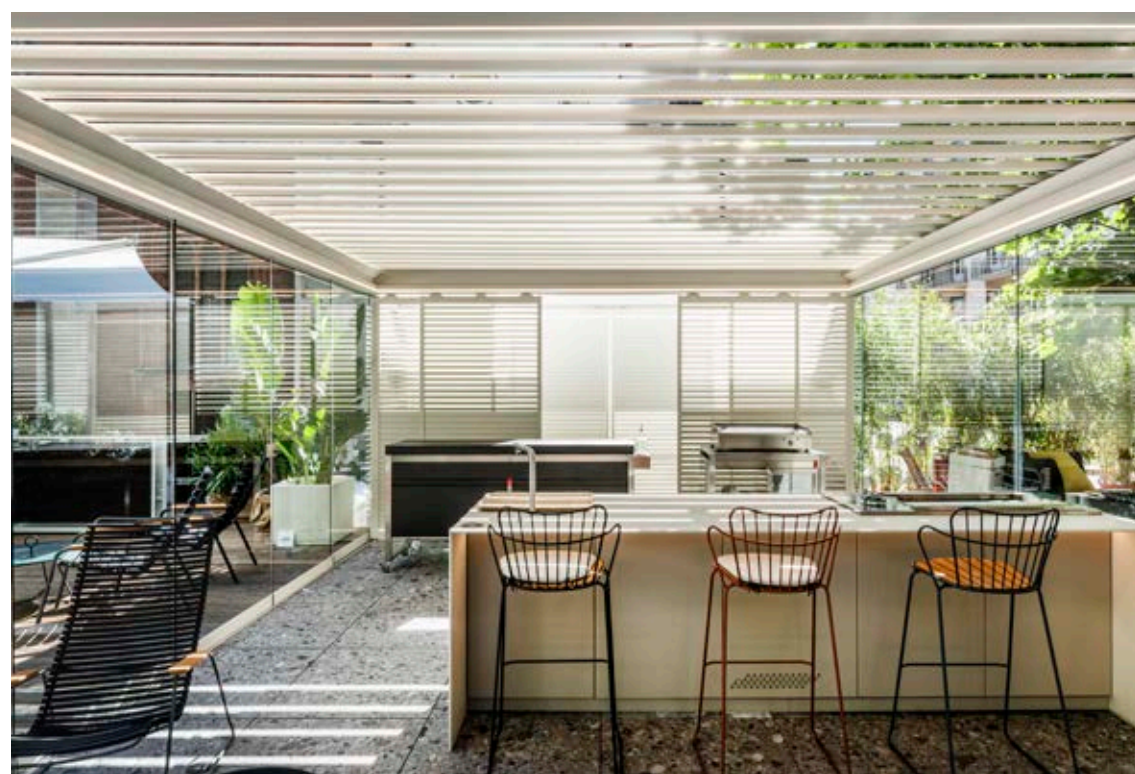


Pergotenda®  
B-SPACE



Bioclimatic Pergola  
MAESTRO

Bioclimatic Pergola  
IMAGO®



Pergotenda®  
MAESTRO





Bioclimatic Pergola  
ALBA



IMPACT®



Sun Sail  
DEFENSE



Pergotenda®  
PALLADIA®





Pergotenda®  
B-SPACE



Bioclimatic Pergola  
IMAGO®

Sun Sail  
SCIROCCO



Pergotenda®  
MAESTRO





Sun Sail  
SCIROCCO



Pergotenda®  
MAESTRO



Sun Sail  
DEFENSE



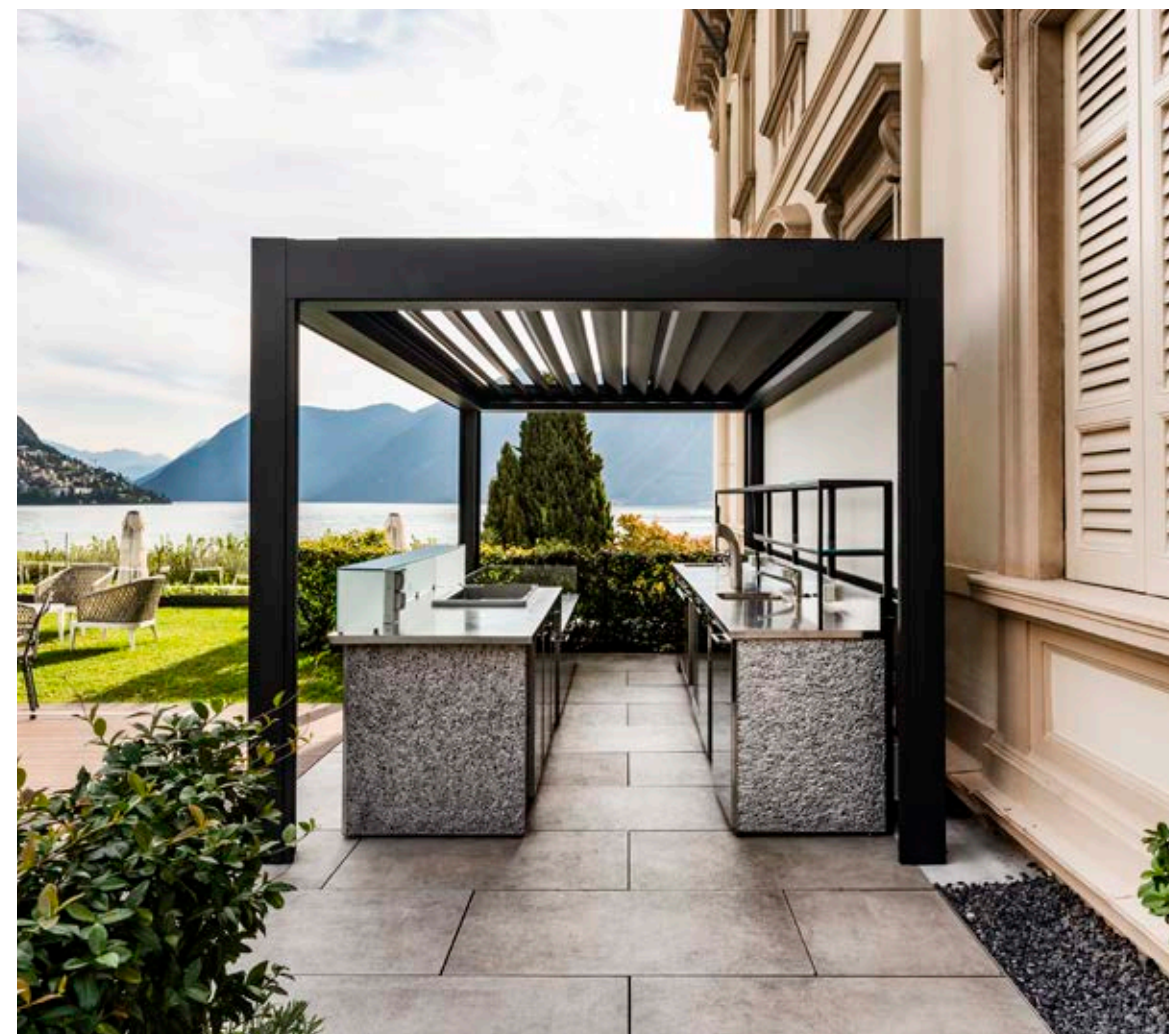
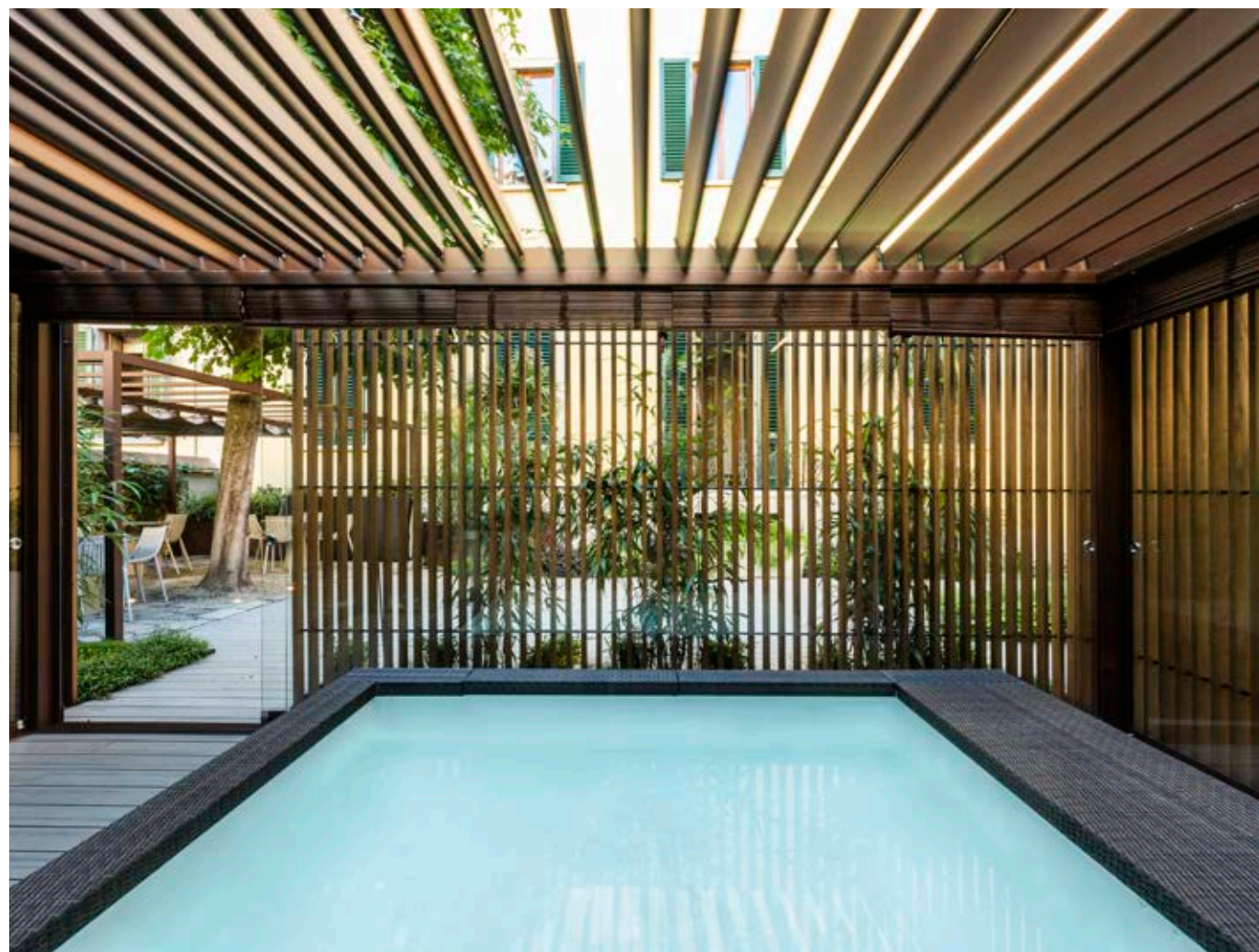


Pergotenda®  
**PALLADIA**®



Pergotenda®  
**EXYL**

Bioclimatic Pergola  
**ALBA**



Bioclimatic Pergola  
**MAESTRO**



**Corradi Srl**

Via M. Serenari, 20  
40013 Castel Maggiore BO, Italy  
T +39 051 4188 411  
E [hello@corradi.eu](mailto:hello@corradi.eu)

**[www.corradi.eu](http://www.corradi.eu)**

